

## Timoti Laapo Ripia Agaa

Timoti-ri Pol-na kogono aa pirisa. Pol-me go pepare nипу piri-para tua penaasa. Pol-me nипу epe pora ratinalo mea waatalo tu rapaasa. Timoti nипуна kone rulae yae nayola painalo page Yesu Krais-na epe agaa lakelape lo agaa tua repaasa. Nипуми Gote-na redepo ne pora ratinalo page go pepa tisa. Onaame nипу radaa-para kedaa lapo mea kateme page go yaeme nипу kasa kogono puri paboa pinalo tu rapaasa.

Timoti-ri wae kone i aanuna agaa wae napagape. Go pianе agaa pageme onaana pirape yae bebolalia. Timoti-miri Pol-na piaanu nиминаawa ratina sa. Gore puri pabo kone rula yae-para robaa kumapu ina pirape-para yago rabame meape-para kedaa rado rado riapena agaa sa.

### **Robonu gupa adamina:**

Abi piralepape agaa-para Timoti madaa beten lae-rupa (1.1-2)

Krais madaa yala napotapape (1.3-18)

Krais raapu pirua yada papena agaa (2.1-26)

Po rapo yapi di rabu onaanumi waea palimi (3.1-9)

Kone rulaawa piralepape (3.10–4.8)

Timoti-mi Pol wala epenalo abi piralepape (4.9-22)

*Timoti-ri ora Gote-na kogono aa-rupa pirape*

<sup>1</sup> Niri Pol Gote-me ni epe kone gua Yesu Krais-na kogono aa mapiraasa. Goa pisa-pulu niaa Yesu Krais raapu oro yaalo pima. Nipumi goa palua lo ia agaamere niaa epe-rupa mada piramina.

<sup>2</sup> Timoti, nere ora nina si ya-pulu neme go pepa ne piri-para tu repaato. Aapa Gote-para niaana Aa Mudu Yesu Krais laapona epe raba meape kone-para odo omape kone-para kuma pi kone page nena pu robaa-para mea repaina.

### *Gote-na Epe Agaa madaa yalame naomamina*

<sup>3</sup> Gore nina Aapa akuanumi i kone sua Gote-na kogono pisimide-rupa neme page nimuna pora kuritu. Goa pua neme nipu-para ora pi to. Gore nina beten-mere ribaa page naare paalu page oro yaalo ne madaa kone sua Gote-para beten to. <sup>4</sup> Wala niminaayo rabu patape loa nena ini-para kilipisade re madaa kone sua ne ora adawe kone i. Goa paluare neme raaname waru omalua. <sup>5</sup> Gore neme ne ora kone padane sua niminaabaayo. Go puri paloa rulape agaare nena aaya Lois-para nena ama Yunis laapome page gorupa kone rulasipi. Goa pua go epe kone rulaere ne madaa page ia-daa waru niminaayo. <sup>6</sup> Goa pea-ga neme nena epe kone ora nagimape. Abade neme naa ki nena aalu mada isu rabu neme Gote-na puri miside. Goa pua abiare neme wala go puriri ora waru marekaawa paina. <sup>7</sup> Dia nipuna Holi Spirit-na puri niaana robaa-para rulatabea rabu niaa puri paloa pedo pu raana omape kone sua niaa surubema. Goa pua niaame paala naomoa kogono pamina.

<sup>8</sup> Goa pea-ga neme Aa Muduna agaa lakelape rabu yalame naomape. Gore ni kalabus adapara pi-daa go madaa yalame naomape. Dia-ga Gote-me puri gialia raburi ni raapu kedaa rua Aa Mudu-na Epe Agaa onaanu lakelape. <sup>9</sup> Abade Gote-me niaa oro yaalo kagaa pirape kone gua niaa nipuna ruru onaa rayo piraminalo yaaloa mapiraasa. Gore nipumi niaame epe kogono meda pisima-daa kone napisa pare nipumi epe raba meape koneme pisa. Ora abade Gote-me su yaa nawarisa yapi di rabu Yesu Krais niaa gulalo kone mapiraawa agaa lo mapataasa. <sup>10</sup> Goa pisa pare abia go raburi niaana Raba Mi Aa Yesu Krais-me go epe kone niaa penaame mea waasa. Gore Yesu Krais-me omape puri mea ruboa nipumi niaa oro yaalo epe-rupa mapiraatalo Epe Agaa penaame mea waasa.

<sup>11</sup> Nipumi abade ni Epe Agaa lakelape kogonopara Gote-na kogono panolo ni aposel kogono aa mapiraasa. <sup>12</sup> Goa pea-ga neme go kogono pua kedaa ruaayo pare go madaa yala-daa napea. Dia, pare neme nina kone rulae aare koneme aba ade-pulu nipumi nina pawade kogonore waru surubaa-mama puare orope su amaa epaliade yapi di rabu page goa palia. Goa pea-pulu nipuna agaa madaare nina robaa-para kone waru rulaayo.

<sup>13</sup> Gore Timoti ora agaa ripiare abade neme ne mogesude waru niminaape. Go agaamere ne ora kagaa mapiraawa epe pora mea waatea. Goa puare niaana Yesu Krais raapu pirua nипу madaa kone rulaawa raana omo pedo pu piruape. <sup>14</sup> Niaana robaa-para pia Holi Spirit-na

purimi epe agaa waru mogeawa surubape.

<sup>15</sup> Gore nemere Esia su-para piri onaa rayome ni gimisimi remaa pagesi. Gore Figelus-para Hermogenes\* laapome page ni aba gimisipi.

<sup>16</sup> Neme Aa Mudu Onesiforus-repaan odome omenalo beten laayo. Ora rana adaapu go aame nina robaa-para epe kone masaalu. Go page ni kalabus ada-para pi rabu nipumi ni madaa yalame naomesa. <sup>17</sup> Dia, nipa Rom su-para ipisa rabu ni epa asapu pirua orope ni adesa. <sup>18</sup> Goa peaga Aa Mudu epaliade yapi di rabu Aa Mudumi nipa odome omenalo neme beten laayo. Go page ni Efesus su-para pirisu rabu rana adaapu Onesiforus-mi ni raba misa-daa pa niminaaba pi.

## 2

*Timoti-ri Yesu Krais-na epe etaa rini aa-rupa aasa*

<sup>1</sup> Gore naa si Timoti, nere Yesu Krais raapu pirua nipuna epe raba mi kone mua nipuna puri page meape. <sup>2</sup> Go agaa rayo abade pagesidere neme onaa adaapuna ini agaa madaa lagisude. Go agaare epe aa surubena lakelape. Go rabu nimumi onaa radonumi page mada adoa mogealimi.

<sup>3</sup> Nere Yesu Krais-na epe etaa rini aa-rupa pirua kedaanu page riaaina. <sup>4</sup> Gore aa meda nipa etaa rini aa piralia-daare nipumi kogono radonu-para bisnis-nu page napalia. Dia, nipumi nipuna

---

\* <sup>1:15:</sup> Pol-me lalo: Esia su-para piri onaame ni aba gimame rabu Figelus-para Hemogenis nipa laapome page ni gimape. Akolo ya? Wae yaeme go su minabalia lo lakesa.

aa mudumi nipuna kogono madaa raaname om-enalo etaa rini kogono agu pea. <sup>5</sup> Gore aa medame agirali lapena aloma pali-daare nipumi aloma pope pora gimoa napopene pora kabu-laawa rekena rasaliare epe yoto namealia. <sup>6</sup> Go page aa medame nipuna maapu-para kalai pu kogono pua epe-rupa surubaliare gore nipumi go maapu-para poae etare nипу aba nalia. <sup>7</sup> Gore neme go ne lagialo saa agaa niminaape. Goa pua Aa Mudumi go agaana re rayore mada lagialia.

<sup>8</sup> Neme Yesu Krais oro yaalo niminaape. Nipu aba omesa rabu Gote-me nипу wala marekaasa. Nipuri Devit-na rurumi madu i naaki pirisade pare neme Epe Agaa go naaki madaa mogeasude.

<sup>9</sup> Neme go Epe Agaa lapedepe to-daa aanumi kedaa mariaawa ni pupitagi ne aa-rupa kalabus ada adi mapataaeme. Goa peme pare Gote-na Epe Agaare kalabus ada-paradaa namapataaeme.

<sup>10</sup> Goa pea-pulu nina robaa-para puri mapalaawa neme go wae kedaanu rayo ritu. Goa pua Gote-me nipuna mapiraasade onaanu oro yaalo kagaa piraama laama pope kone mealiminalo kedaa ritu. Gore oro yaalo kagaa pirape kone-para oro yaalo epe paana puri page Yesu Krais raapu pirua mealimina. <sup>11</sup> Niaame go agaa madaa puri paloa kone rulamina:

Gore ora abade niaa nипу raapu omola pisima-daare gore niaa nипу raapu piralima.

<sup>12</sup> Gore niaame puri paloa kedaa rayo ru piralima-daare gore nипу raapu page pirua oyae surubalima.

Gore niaame nипу masaa rilalima-daare gore nipumi niaa page masaa rilalia.

<sup>13</sup> Goa pea pare niaame nipuna agaa gimoa naratalimare gore nipu padanemere nipuna agaa nagimalia.

Gore nipuna konere nipumi wala rado meda nasalia.

*Ora epe kogono aare Gote-na ini agaa madaa adaa bi ia*

<sup>14</sup> Gore go agaare nena onaanuna kone-para masaape. Goa pua Gote-na ini agaa madaa neme onaanu-para go puri pane agaa mana waru lakelape: Nimimi agaa madaa yada napipape lape. Go konemere onaanu mada naraba mealia pare onaa medalomame go agaa pageme raburi nimuna kone maoyaalia.

<sup>15</sup> Neme ora epe kogono paa-mama paliri gore Gote-me nena kogono raaname omalia. Goa pea-pulu neme Gote-na redepo ne agaa epe-rupa lakete-daa nere go kogono mada yala naomali.

<sup>16</sup> Gore pa onaanumi abana kone sua pa remaa lo pitimi-daare go agaa madaare masaa rilape. Go piane agaare onaanumi pageme rabu Gote gimoa nipu raapu napitimi. <sup>17</sup> Onaanumi go agaa teme rabu go agaare wae rere pi nona pirua go wae yae adaa yoa onaa adaapu madialia. Apo agaa ne aa laapo Himeneus-para Filetus laapore nimuna moge riae tisaa pipi. <sup>18</sup> Go aa laapome epe agaana pora gimoa nipumi niaa epe-rupa wala marekaape diri aba popesade lo onaanu laketepe. Go agaamere Krais-na onaa medalomana kone rulae mabebolaawa maoyaaya.

<sup>19</sup> Goa pea pare Gote-me niaa epe-rupa mapiraape porare aba makuaasa. Go agaare gupa

sa: aa mudumiri nipuna ruru onaanuna ini agaa waru adea. Goa pua pepa meda gupa page tu isa: Onaa rayome niaa Aa Mudu raapu pima temedaare nimumi wae kone rayore ora gimoa masaa rilalima sa.

<sup>20</sup> Gore adaa ada-para plet-nupara dis-nupara rado rado ia. Goa pua medalomare epe silva aaname warini page epe gol aaname warini page ia. Go agu-daa dia pare plet medaloma repename page sumi page waritimi. Goa pua medalomare epe kogono mada waritimi pare medalomare pa amaa kogono mada waritimi. <sup>21</sup> Goa pea pare aa medame go pa kogono pape plet wae-rupa gimoa epe-rupa piraliare nipi epe kogono pape plet nona piane pirua epe kogono palia. Goa pua nipi epe kogono rayo pulalo kone su pirua nipumi nipuna Aa Mudu mada raba mealia.

<sup>22</sup> Gore neme ogegeanuna robaa-para wae kone agu mealimilore masaa rilape. Goa puare epe redepo ne kone-para kone rulape kone-para pedo pu raana omape kone-para kuma pi kone-para go kone rayo mada pirape. Goa pua aa medaloma nimuna robaa-para kone padane sua Gote-me nimu raba minalo beten teme-daare nimu raapu epe-rupa pirape. <sup>23</sup> Goa pea pare maeyae kone-para kone nai lo rubebe pi agaanu page napagape. Go piane agaamere pa yada pape kone marekaaya-daa ade. <sup>24</sup> Aa medame Aa Muduna kogono palimi-daare nipumi ero agaa mada natea. Dia, nipumi onaanu rayo-para epe kone sua agaa pawa loa ora epe tisaa-rupa piralia. <sup>25</sup> Nipumi pawasi kogono pua agaa rasini onaanu raapu agaa pawa maredepo yalia-daare Gote-me

nimu raba mealia. Goa palia-daare nimumi kone pu robaa perekeare ora agaa mada waru adalimi. <sup>26</sup> Goa pua nimuna kone epe-rupa redepo yabo salimiri nimumi Satan-na pora gimoa pogola pamualimi. Goa napalimiri Satan-me nipuna ena agona nona piane-para mapiraalia rabu nipumi nipuna agaa pago pirinalo pea.

### 3

#### *Po raapo yapi di rabu*

<sup>1</sup> Gore neme kone waru niminaape. Orope su yaa perekeape yapi di raburi onaa madaa wae yae adaapu opapalia. <sup>2</sup> Go rabu naama naama rubini aanu page piralimi. Goa pua oyae epaame ome onaanu page piralimi. Goa pua pa agaa adaapu lape aanu page piralimi. Goa pua onaanumi wae ero agaa teme. Goa pua nimuna agi aaraanuna agaa rasalimi. Goa pua nimumi ora pi page mada nateme. Goa pua nimumi Gote-na kogono masaa rialimi. <sup>3</sup> Goa pua nimumi onaa rayo-para wae kone salimi. Goa pua nimumi odome omape kone page nasalimi. Goa pua nimumi epe onaanuna bi marabuaniaalimi. Goa pua nimumi ora wae-rupa pogolasaawa nimumi ratu waru yada onaanu tulalo piralimi. Goa pua nimumi epe kone rayore iaa onaa aulalimi. <sup>4</sup> Goa pua nimuna yagonu-para kawae madialimi. Goa pua nimuna wae kone aipapulu marekaalimi. Goa pua nimu aakone sua nimuna to yogane madaa pedo pedo puare nimumi Gote madaa pedo pu raaname naomalimi. <sup>5</sup> Goa palimi pare nimuna pa agaame lotu loa Gote-na bi teme pare

ora Gote-na puriri namakuaalimi. Nere go piane onaanu ru-para napope.

<sup>6</sup> Aa medaloma go piane aanumiri kudiri pi kone sua pora pamua onanuna ada ru-nane pua odobaeme. Mo onanu nimu epe kone nasu robaapara wae kedaanu saapirua nimumi pupitagi nolalo peme. Goa peme rabu go wae aanumi mo onanuna kone mabebolaaeme. <sup>7</sup> Go onanuri nimu oro yaalo epe agaa pago pimi pare nimumi ora agaana re mada naniminaaeme. <sup>8</sup> Gore abadere Janes-para Jambres\* lapome Moses-na agaa napagoa yada lorape kone isipi. Go-rupa madaare wae aanumiri Gote-na ora agaa ria gimoa iaa aulaaeme. Gore nimuna konere aba maoyawa kone rulapere ora naimi. <sup>9</sup> Go-rupa pimi pare nimina konemere waea adaapu-daa napalimi. Dia onaa rayome nimuna maeyae kone adalimi. Aba ripiare Janes-para Jambres laapona kone adesimi-rupa nimina kone page adalimi.

### *Gote-na agaare waru mogeape*

<sup>10</sup> Goa pea pare abade neme pora ratisude-rupa neme page abia go-rupa ratape. Goa pua neme go pora kurua nina mogeape agaa pagemedé. Goa pua nina polalo pi porare neme page waru ade. Goa puare nina kone rulae yae-para nina epe-rupa pirape kone-para nina pedo pu raana omape kone-para nina puri paloa ado pirape kone-para go kone rayore neme aba ade. <sup>11</sup> Go page wae aanu medalomame ni-para waeanu

---

\* **3:8:** Moses-na yapi di rabu Juda onaana remaa gupa ia. Janes-para Jambres lapore Isip supara yaasa rupina aa pirisipi. Go remaare Kisim Bek 7.22, 9.11 go-para page ia.

pisimi page rana adaapu radaa nisude page neme gonu ade. Gore kedaanu rayo mo Antiok su-parapage Aikoniam su-parapage Listra su-parapage kedaa rado radore ni madaa agu ipisa-daa neme risude. Goa pisu pare neme mo wae aanu gimanolo Aa Mudumi go kedaa rayo ni madaa raba misa. <sup>12</sup> Gore onaa rayome Yesu Krais raapupirua Gote-na kone meme rabu iaanumi go onaa kedaa kateme. <sup>13</sup> Goa pea pare wae aanu-paramakirae agaa lakene aanumi wae agaa waru laketeme. Goa pua ora wae-rupa makiralimi. Go peme pare nimuna bipa go peme aame nimuwala makiraeme.

<sup>14</sup> Goa peme pare nemere abade mo pagoa kone rulaside agaare waru puri paloa kone rulape. Gore neme go ora agaa ria lagisimide onaanuna kone aba waru adesi-pulu nimi niminaabaawa pe. <sup>15</sup> Gore neme go page niminaaye. Abade ne oge naaki pirua Gote-na Epe Buk madaa i agaa pago pirisi. Go buk-miri ne ora makuaae kone gisa-pulu go pora kuriti. Goa puare Yesu Krais madaa kone rulaawa ne oro yaalo kagaa piraama laama pali. Goa painalo Gote-me ne wala misa. <sup>16</sup> Gote-na agaa i buk rayore nipuna Holi Spirit-mi go agaa kaloa puri mapalaasa. Gore Epe Agaana kogonore ora agaa mogeawa kone maredepo yawa wo niaana wae yaenu page waaloa niaana epe pora pamuape agaa mana page lagialia. <sup>17</sup> Go agaa pageme onaanumiri Gote-na kogono peme rabu pu robaa-para puri mapalaawa nipuna redepo ne koneme epe kogono rado rado mada palimi.

**4***Gote-na agaa onaa lakelaina*

<sup>1</sup> Gore Yesu Krais-me pa piri onaanu-para aba ome onaanu-para rayo yoto epa rumaalia-daa neme Gote-na ini agaa madaa ne agaa puri paloa gupa lagialo: Yesu Krais-re go su amaa ipua niaa oro yaalo surubalia-pulu go mada agaa mana lagialo: <sup>2</sup> Neme nipuna agaa onaanu waru lakelape. Goa pua ora yapi di rayo madaare oro yaalo puri paloa waru lakelape. Goa pua pawasi pua agaa waru lakelape. Goa pua nimuna kone maepeaaina ora puri pane agaa lakelape. Goa pua nimuna kone maredepo yaana lakelape. Go page nimuna robaa-para puri mapalainalo lakelape. <sup>3</sup> Goa pea pare oropere epaliade yapi di rabu onaanumi ora agaa ria napagalimi. Go rabu nimuna pu robaa ru-nane i kone madaa raaname omolalo nimuna tisaa rado radonu mea kiritalmi. Goa pua mo tisaanumi nimuna raaname ome agaa lakenalo rado rado mea kiritaa-mama palimi. <sup>4</sup> Goa puare nimumi ora agaa pagapere gimoa nimumi pa remaanu pagolalore nimuna lo robaa marekeaawa piralimi. <sup>5</sup> Goa pea-ga oro yaalo nena kone waru suruboa pora waru kurua pope. Goa pua kedaanu rua neme Epe Agaa lakelape kogono waru pua Gote-na gisade kogonore waru pu kiritape.

*Pol-na kogonore go dia yala*

<sup>6</sup> Gore abia Gote-na miru iritalo repename waini ipa mea koyaaeme-rupa nina yaapi koyalimi rabu re-para omalalo pi. Abia nina kogono madaare nina omape di rudu yala. <sup>7</sup> Gore aanu

epe agirali aloma pemedea-rupare neme pora rayo pamuaware Gote-na gisade epe kone rulae agaa riare neme waru surubede. <sup>8</sup> Goa pea-ga epe-rupa aipapulu epeme onaana yotore aba mangola saabaaya. Go epe yotore mo epe koso pagape Aa Mudumi nina aalu madaa epe ragunaru-pa mea adi palia. Go aa epaliade yapi di raburi nipumi ni go epe yae gialia pare ni padane nagalia. Dia, pare onaa rayome nipuna epape di madaa raaname omoa suruba pimi onaanu page katea.

### *Agaa lo madiaaya patalepape ne agaa*

<sup>9</sup> Gore ni piri-para aipapulu epaina kalai pape. <sup>10</sup> Paga, Demas-me niri aba gimoa su amaa yae ratulalo raaname omesa. Gore nipumi ni gimoa Tesalonaika su-para pisa. Kresens nipuri Gale-sia su-para pisa Taitus-ri Dalmesia su-nane pisa. <sup>11</sup> Goa pua Luk padanere ni raapu pa pipa. Gore neme Mak pua lamu mua mea epape. Nipuri nina kogono madaa ni epe-rupa raba mealia. <sup>12</sup> Neme Tikikus aba Efesus su-para mea rapaasu.

<sup>13</sup> Gore ne epolalo pali-daare nina saket mo Karpus nipu kasu-ga Troas su-para ia-ga neme ora pua meatepape. Go page buk mea epali rabu mo hos yoganeme warini buk-ri neme tisu-ga ora mea epape.

<sup>14</sup> Aleksander nipu oyaenu aana bras-me kunua warini aamere nipumi abade ni-para ora waea pamu pisa. Gore orope nipuna mo waea pisa madaare Aa Mudumi ora wae yoto katea. <sup>15</sup> Neme page go aa waru adape. Nipumi abade niaana agaa rabuaniaatalo agu pisa-ga.

<sup>16</sup> Aba ripiare neme koso lape agaa sude raburi aa meda ni raba mulalo napirisa. Dia go raburi aa rayome ni gimisimi. Yapare neme nimu wae yoto naminalo Gote-para beten laayo. <sup>17</sup> Goa pisimi rabu Aa Mudumi abade ni raapu pirua ni puri gisa. Go rabu neme mo ruru rado piri onaanu rayo epe agaa pagenalo pamu lakesude. Go rabu iaanumi ora wae yana-rupa pirua ni nolalo pisimi. Goa pisimi pare Gote-me ni raba misade. <sup>18</sup> Go-rupa madaare aanumi ni waea pulalo peme pare Aa Mudumi ni raba mealia. Goa puare nipumi ni nipuna so yaa-para Surube Su adanololo epe-rupa mea palia. Goa pea-ga oro yaalo Aa Mudu-na bi minasaamina. Go ora.

<sup>19</sup> Nemere Prisila-para Akwila repaaya-para epe-rupa piralepa lo wai lo repaato. Go page Onesiforus-repaa page epe-rupa piranalo wai lo repaato. <sup>20</sup> Erastus nipuri Korin su-para pa pirisa. Goa pisa pare Trofimus yaina omesa-pulu mo Miletus su-para aina ipisude. <sup>21</sup> Gore upame omoa po ripu epape dinu epalia-ga neme ni piri-para aipapulu abi epape.

Yubulus-para, Pudens-para, Linus-para, Klodia-para go nena amenu rayo page epe-rupa piralepape agaa lo o taatema.

<sup>22</sup> Aa Muduri nena kone raapu piralia. Goa pua nimi rayome Gote-na epe raba meape kone kuma pi mealimina.

Go mada. Ni Pol yaade.

**Gotena Epe Agaa  
Portions of Genesis, Ruth, Proverbs, Ecclesiastes, and  
The New Testament in the West Kewa Language of  
Papua New Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples West Kewa long  
Niugini**

copyright © 2003 The Bible Society of Papua New Guinea in cooperation  
with Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: West Kewa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

First edition © 1973 The Bible Society in Australia

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it  
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020  
faa531d0-f958-545a-ad6f-3ea7c18ff313